

## PLANIFICATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'EXPLORATION

## SECTION 1 – IDENTIFICATION

Nom de l'entreprise	Nº matricule (NEQ)	Nº d'intervenant
---------------------	--------------------	------------------

Minerai de Fer Québec Inc.	1171134787	Champ texte
----------------------------	------------	-------------

Nom de la personne-ressource	Prénom de la personne-ressource
------------------------------	---------------------------------

Groleau	Michel
---------	--------

Adresse (numéro, rue, route rurale ou casier postal)	App.	Ville, village ou municipalité
--	------	--------------------------------

1155 René-Lévesque Ouest	3300	Montréal
--------------------------	------	----------

Province	Pays	Code postal	Téléphone (cellulaire)	Téléphone (bureau)	Poste
----------	------	-------------	------------------------	--------------------	-------

Québec	Canada	H3B 3X7	418-670-6590	Champ texte	Champ texte
--------	--------	---------	--------------	-------------	-------------

**Adresse de courrier électronique**

MGroleau@MineraiFerQuebec.com
-------------------------------

**Site Web de l'entreprise**

<a href="https://mineraiferquebec.com/">https://mineraiferquebec.com/</a>
---

## SECTION 2 – LOCALISATION DES TRAVAUX

**Nom du projet**

Hobdad
--------

**Feuillet SNRC**

023B06
--------

**Municipalité régionale de comté**

**Municipalité**

MRC Caniapiscau	Rivière-Mouchalagne
-----------------	---------------------

### SECTION 3 – PLANIFICATION DES TRAVAUX POUR LES 12 PROCHAINS MOIS

Pour chacun des travaux planifiés, indiquez les dates de réalisation prévues.

Date du début de la période de 12 mois :		
<input type="checkbox"/> Examen d'affleurement rocheux	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Échantillonnage de roche	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Coupe de lignes	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géologique	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géochimique	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique aérien	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique au sol et en forage	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input checked="" type="checkbox"/> Forage réalisé en terrain meuble et dans le roc*	De : 2025-08-01	À : 2025-09-30
<input type="checkbox"/> Décapage de roc*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Échantillonnage en vrac*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique sismique de réfraction*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Excavation de dépôt meuble*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux d'arpentage	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de levés et d'inventaire pour les tourbières <i>(art. 69 du Règlement sur les mines (9.1° à 9.5°)</i>	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de réaménagement et de restauration	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de sécurisation	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux d'exploration souterrains	De : Choisir la date	À : Choisir la date

\* Travaux assujettis à une autorisation pour travaux d'exploration à impact.

### SECTION 4 – DESCRIPTION DES TRAVAUX PLANIFIÉS

#### Substances recherchées

Fer

#### Type de matériel utilisé (drone, hélicoptère, VTT, camions, foreuse, dynamite, etc.)

Foreuse, camionnette et VTT

#### Heures et période d'opération de la machinerie (12 h/24, 24 h/24, 5 jours/7, 7 jours/7)

24h/24, 7j/7

#### Envergure des travaux planifiés (nombre de travailleurs, superficie, volume, etc.)

1750 mètres de forages au diamant répartis sur 16 forages. 15 travailleurs sont planifiés pour réaliser les travaux dans des rotations de jour et nuit. Les travaux seront effectués à l'aide d'une foreuse sur patins transporté par bouteur. Il y aura déboisement de sentiers ayant une emprise d'une largeur maximale de 9.5

m, ainsi que déboisement de prises d'eau de 5 m de large et de sites de forage de 10m de rayon. Demande de permis d'intervention soumise le 26 février 2025, No de dossier: 2025-012. Demande d'ATI soumise le 9 avril 2025, No de dossier : 321

## SECTION 5 – ÉTAT D'AVANCEMENT DU PROJET D'EXPLORATION

### Sommaire des travaux antérieurs

Aucun autre travaux n'a été effectué sur ce projet auparavant par Mineraï de Fer Québec.

## SECTION 6 – DOCUMENTS À JOINDRE

**Carte en format PDF<sup>1</sup>**

**Fichier de forme (DBF, PRJ, SHP, SHX)<sup>2</sup>**

<sup>1</sup> Carte de la propriété avec la localisation des travaux planifiés.

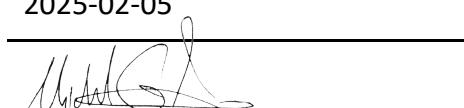
<sup>2</sup> Le fichier de forme doit inclure les numéros de droits exclusifs d'exploration de la propriété et la localisation des travaux planifiés.

## SECTION 7 – DÉCLARATION DU RESPONSABLE

**J'atteste de l'exactitude des renseignements fournis dans la présente.**

**Date :** 2025-02-05

**Signature :**



**Nom en lettres moulées :** Michel Groleau

**Titre professionnel :** Directeur principal développement durable

Ce formulaire ainsi que la carte PDF et le fichier de forme doivent être transmis par courriel aux communautés autochtones et municipalités locales visées par les travaux.

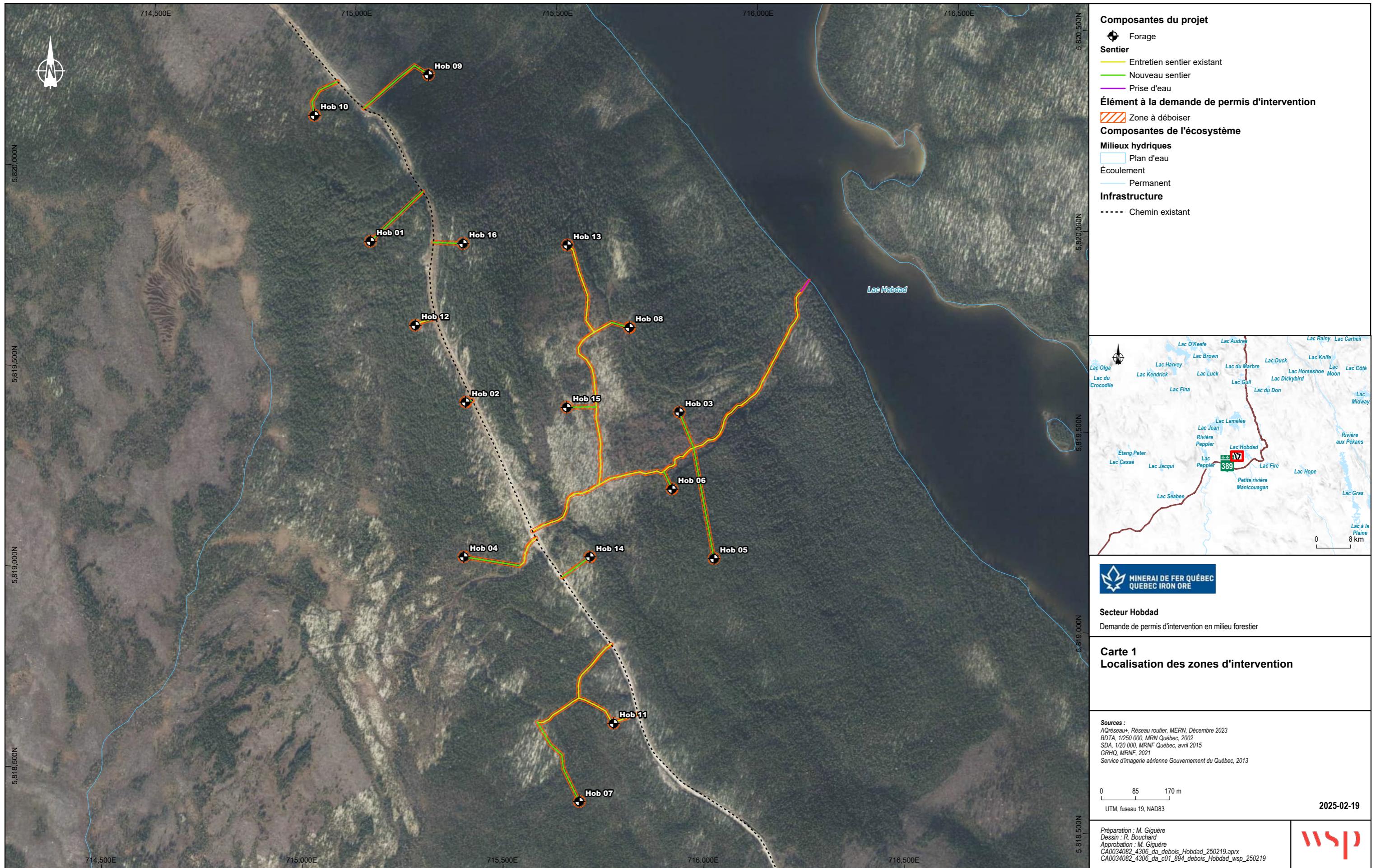
Veuillez mettre le ministère des Ressources naturelles et des Forêts en copie conforme à l'adresse [pat@mnrnf.gouv.qc.ca](mailto:pat@mnrnf.gouv.qc.ca).

**Pour toutes questions :**

Téléphone : 418 627-6292

Sans frais : 1 800-363-7233

[services.mines@mnrnf.gouv.qc.ca](mailto:services.mines@mnrnf.gouv.qc.ca)



## Compte rendu de la séance d'information

En vertu de l'article 65.1 de la Loi sur les mines, le ou la titulaire tient une séance d'information concernant la planification annuelle des travaux avec chacun et chacune des représentants et représentantes, visés au premier alinéa, qui le demande. Lors d'une telle séance, le représentant ou la représentante peut formuler des observations et présenter des renseignements complémentaires de ceux présentés par le ou la titulaire.

Le ou la titulaire publie sur son site Internet ou par tout autre mode de publication autorisé par la ministre la planification annuelle des travaux et, le cas échéant, un compte rendu de la séance d'information.

### Section 1 : Identification du projet d'exploration

Titulaire de droit exclusif d'exploration	Mineraï de Fer Quebec Inc. (MFQ)
Nom du projet d'exploration	Hobdad
Nature des travaux planifiés	Forages au diamant

### Section 2 : La séance d'information concernant la planification annuelle des travaux

*Dans cette section, veuillez décrire la ou les séance(s) d'information.*

Entité présente	Date de la séance	Mode de communication	Commentaires
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2024-06-26	Rencontre virtuelle	Rencontre pour présenter le programme d'exploration 2024-2025.

## Section 2 : La séance d'information concernant la planification annuelle des travaux

Dans cette section, veuillez décrire la ou les séance(s) d'information.

Entité présente	Date de la séance	Mode de communication	Commentaires
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2025-02-26	Courriel	Courriel envoyé en 2025 incluant document de présentation globale du programme d'exploration 2025. Les engagements pris en 2024 seront reconduits en 2025, soit : 1) avertir la communauté avant le début des travaux, 2) reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économiques et qui ne seront pas retenus pour d'autres travaux ou activités, et 3) offrir à la famille Grégoire la possibilité de visiter les travaux d'exploration.
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2025-04-17	Rencontre virtuelle	MFQ et ITUM ont échangé sur la campagne d'exploration de l'été 2025 pour le secteur de Cluster 2, suite au courriel du 2025-02-26
MRC Caniapiscau	2024-06-27	Rencontre virtuelle	Rencontre pour présenter le programme d'exploration 2024-2025.
MRC Caniapiscau	2025-02-26	Courriel	Courriel envoyé en 2025 incluant document de présentation globale du programme d'exploration 2025. Les engagements pris en 2024 seront reconduits en 2025. MFQ a fait 2 relances sur la communication sans avoir du retour

Pour ajouter une ligne : cliquez dans la cellule et sur le + qui apparaîtra ici :

## Section 3 : Les échanges

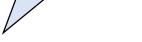
Dans cette section, veuillez rapporter les questions, demandes et commentaires recueillis lors de vos séances d'information ainsi que les réponses fournies.

Entité présente	Date des échanges	Lieu des échanges	Mode de communication	Questions, demandes et commentaires recueillis	Réponse du promoteur	Mesures d'atténuation des impacts
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2024-06-26	S.O.	Rencontre virtuelle	Il a été suggéré de partager l'information par écrit.	MFQ avertira ITUM avant le début des travaux et fournira de la documentation pour	S.O.

**Section 3 : Les échanges***Dans cette section, veuillez rapporter les questions, demandes et commentaires recueillis lors de vos séances d'information ainsi que les réponses fournies.*

Entité présente	Date des échanges	Lieu des échanges	Mode de communication	Questions, demandes et commentaires recueillis	Réponse du promoteur	Mesures d'atténuation des impacts
				<p>Il a été suggéré d'avertir les propriétaires de chalets dans le secteur.</p> <p>Il a été demandé de faire une visite du secteur des travaux avec la famille Grégoire (lot 255).</p> <p>Il est demandé de reboiser les secteurs qui n'auront pas été retenus pour des travaux futurs.</p>	<p>faciliter le partage de l'information aux membres de la communauté.</p> <p>MFQ offrira la possibilité à la famille Grégoire de pouvoir visiter les travaux d'exploration.</p> <p>MFQ s'engage à reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économique et qui ne seront pas retenus pour d'autres travaux ou activités.</p>	
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2025-04-17	S.O.	Rencontre virtuelle	ITUM accepte les engagements de MFQ qui ont été reconduits pour l'année 2025.	S.O.	S.O.
MRC Caniapiscau	2024-06-27	S.O.	Rencontre virtuelle	Suggestion de contacter les villégiateurs du secteur et les utilisateurs du territoire de la campagne de forage.	MFQ avertira la MRC avant le début des travaux.	S.O.

Pour ajouter une ligne : cliquez dans la cellule et sur le + qui apparaîtra ici :



Veuillez afficher ce compte rendu de la séance d'information sur votre site Internet, comme mentionné dans l'article 65.1 de la Loi sur les mines.

Le ministère des Ressources naturelles et des Forêts recommande également de transmettre ce compte rendu à l'adresse [pat@mrrnfgouv.qc.ca](mailto:pat@mrrnfgouv.qc.ca).

**Nous joindre :**

Téléphone : 418 627-6278

Sans frais : 1 800 363-7233

[services.mines@mrrnfgouv.qc.ca](mailto:services.mines@mrrnfgouv.qc.ca)